

10953

**PERSONAL**

BUREAU POWELL STREET

FILE NO. \_\_\_\_\_

OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

**PERSONAL INFORMATION**

NAME: ~~XXXXXXXX~~ **MASUDA Ayano, (Mrs. Sakao).**

HOME ADDRESS: **345, W. 6th. Ave., Vancouver, B.C.**

REGISTRATION NUMBER **02794** SEX: **(F)** AGE: **37.**

OCCUPATION: **Housewife.**

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: **None.**

MARRIED? **Yes.**

NAME OF WIFE OR HUSBAND: **Sakao**

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: **345 W. 6th. Ave., Vancouver, B.C.**

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: **Kiyoshi(M). Kazuo(M).**

ADDRESS OF CHILDREN: **345 W. 6th. Ave., Vancouver, B.C.**

AGE OF CHILDREN: **14. 7.**

**STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY** (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: ~~SEE~~ **NONE.**

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: **NONE**

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) **NONE**

4. TAXES (Amount and where payable) **NONE**

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) **NONE**

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) **NONE**

*Discontinued file*

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: NONE
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: NONE
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN: NONE

**STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED**

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 345 W. 6th Ave., Vancouver, B.C.  
4 room, frame dwelling house. (living with husband who rents house)
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Mr. Murakami, 211 Alberta St., Vancouver
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: \$ 6 a month.  
Paid to end of May. (paid by husband).
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: NONE.
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) NONE.

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: NONE.

**STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:**

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS: 345 W 6th Ave., Vancouver, B.C.  
2 beds, 1 sofa, 2 pieces of linoleum, 1 chest of drawers, 1 cupboard,  
2 tables, 5 chairs, Japanese dishes, 1 book shelf, 1 kitchen stove.  
These articles will be left in the house at above address  
when declarant is evacuated, and the house key will be handed over  
to the Custodian. *Sold.*
2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS NONE
3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY NONE

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: **NONE**

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF  
OTHERS: **NONE**

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) \_\_\_\_\_  
**NONE**

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) \_\_\_\_\_  
**None.**

8. BANK ACCOUNTS: **None**

9. LIFE INSURANCE: ~~None~~ **\$1000.00 Crown Life Ins. Co., Vancouver.**

**Beneficiary husband(Sakae). Policy in owner's possession & unknown.**

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: **None**

11. SAFETY DEPOSIT BOX: **None**

**LIABILITIES:**

1. PERSONAL DEBTS: **None**

2. TRADE DEBTS: **None**

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this **22nd**, day of **June**, 1942.

(Signature) Ayanomasa

D. M. Chope  
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE \_\_\_\_\_

✓  
✓  
INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date

10953  
April 12/43

Our File No. 10953

Full Name MASUDA, (Ayano) Mrs. Sakae.  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 02794 Male - Female  
(check)

Age Dec. 1, 1904

Former Address 343 24. 6th Ave., City

Date Evacuated Sept. 26/42 Naturalized - Canadian-Born - National  
(check)

Present Address Roseberry, B.C.

✓  
Married - Single  
(check)

Name of Wife \_\_\_\_\_

Name of Husband Sakae # 04023

Name of Mother (YOSHINAGA) Yoshi Name of Father TOMURA, Gengo (Heid)

Names of Children under 16 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ see husband's sheet.

Requested by CCG Registered with Custodian \_\_\_\_\_  
(Yes or No)

Additional Information \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**MEMORANDUM**

Further particulars of the registration of:

MASUDA Ayano (Mrs. Sakae)  
343 W. 8th Ave., Vancouver, B. C.

Reg. No. 02794

Since declarant registered on June 22, 1942, all her property which was to be left at the above address, has been sold.

Nothing is being left at 343 W. 8th Ave., when declarant leaves.

August 13, 1942.

*D.M.C.*

*a. Masuda*

-----  
Signature